

**LOCALITY ELEMENTS IN KH. MUHAMMAD BAKHIET'S
INTERPRETATION ON SELECTED CHAPTERS IN THE QUR'AN**

UNDERGRADUATED THESIS

By:

MUHAMMAD AHDA ABQARY



**ANTASARI STATE ISLAMIC UNIVERSITY
BANJARMASIN
2022 AD/1443 H**

**LOCALITY ELEMENTS IN KH. MUHAMMAD BAKHIET'S
INTERPRETATION ON SELECTED CHAPTERS IN THE QUR'AN**

UNDERGRADUATE THESIS

**Submitted in partial fulfillment of the assignments and
requirements for the S. Ag degree at Antasari State Islamic
University**

By :

MUHAMMAD AHDA ABOARY

SRN: 180103020160



**ANTASARI STATE ISLAMIC UNIVERSITY
USHULUDDIN AND HUMANITIES FACULTY
QUR'ANIC STUDIES AND INTERPRETATION DEPARTMENT
BANJARMASIN
2022**

INTELLECTUAL PROPERTY STATEMENT

I am Who Undersign:

Name : Muhammad Ahda 'Abqary

SRN : 180103020160

Place/Birth : Telaga Silaba, 21st Of August 1999

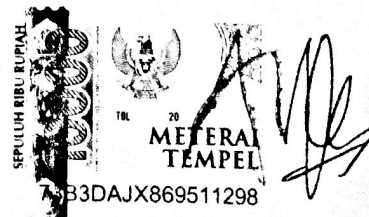
Faculty : Ushuluddin and Humanities

Dapartment : Qur'anic Studies

Certify that my thesis entitled: Local Elements in KH. Muhammad Bakhiet's Interpretation on Selected Chapters in The Qur'an, is my original work and no portion of my reserch has been copyrighted previously unless thesource was called properly. If there is a breach of items above, I will take full responsibility to Ushuluddin and Humanities Faculty, Antasari State Islamic University for any legal action that might be caused.

Thus, I sign the statement consciously.

Banjarmasin, 8th July 2022



SEPULUH RIBU RUPAH
20
METERAI
TEMPEL
A-B3DAJX869511298

Muhammad Ahda Abqary

SRN: 180103020160

APPROVAL SHEET

LOCALITY ELEMENTS IN KH. MUHAMMAD BAKHIET'S INTERPRETATION ON SELECTED CHAPTERS IN THE QUR'AN

Presented and written by:
Muhammad Ahda 'Abqary
SRN: 180103020160

Having been checked out and revised properly. I hereby approve this research to be submitted and examined in front of undergraduate thesis examination committee of Ushuluddin and Humanities Faculty, Antasari State Islamic University of Banjarmasin for partial fulfillment of the assignments and the requirements to obtain S. Ag. degree.

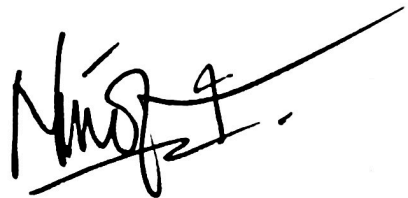
Supervisor I



Dr. M. Rusydi, M. Ag

ORN: 19800403 200912 1 005

Supervisor II



Najib Irsyadi, M. Hum

ORN: 201704082

Knowing
Head Of Qur'anic Studies Departement



H. Muhammad Arabiy, S. Th. I, MA.

ORN: 19860801 2015203 1 003

VALIDATION

LOCALITY ELEMENTS IN KH. MUHAMMAD BAKHIET'S INTERPRETATION ON SELECTED CHAPTERS IN THE QUR'AN





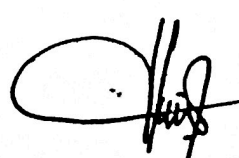
Presented and written by:

Muhammad Ahda Abqary

SRN : 180103020160

Has Been Examined by Undergraduate Research Examination Committee
On : Friday, 22th of July 2022

EXAMINERS

No	Name	Signature
1.	<u>Prof. Dr. H. Abdullah Karim, M.Ag</u> (Chairman)	1. 
2.	<u>Dr. Norhidayat, S.Ag., M.A</u> (Member)	2. 
3.	<u>Dr. M. Rusydi, M.Ag</u> (Member)	3. 
4.	<u>Najib Irsyadi, S.Th.I, M.Hum</u> (Member)	4. 
5.	<u>Husnul Khotimah, M.Ag</u> (Secretary)	5. 

Acknowledged by:

Muhammad Ahda Abqary



Dr. Zikri Nirwana, M.Ag.

197801227 200312 1 002

ABSTRACT

Muhammad Ahda Abqary. SRN: 180103020160. Locality Elements in KH. Muhammad Bakhiet's Interpretation on Selected Chapters in The Qur'an.
Supervisor I: Dr. M. Rusydi, M.Ag, Supervisor II: Najib Irsyadi, S.Th.I., M.Hum.
Undergraduate Thesis, Qur'anic Studies Department, Ushuluddin and Humanities
Faculty, Antasari State Islamic University, 2022.

Keywords: Local Elements, Selected Chapters

Guru Bakhiet is a charismatic figure from South Kalimantan who is the leader of several Islamic boarding schools and *Majelis Taklim*. He is one of the few Islamic scholars in South Kalimantan who has succeeded in providing an interpretation of the Qur'an. Guru Bakhiet's study of the Qur'an includes 114 chapters of the Qur'an with a total of 120 video studies. Guru Bakhiet's interpretation is still in visual form and has not yet been written down. Guru Bakhiet interprets the Qur'an using a mixture of Indonesian and Banjarese to open the gates of understanding contextual and regional interpretations.

This research aims to find answers to the formulation of the problem: To find out the local wisdom contained in Guru Bakhiet's interpretation of the selected chapters in the Qur'an with details: To find out Guru Bakhiet's Interpretation on selected chapters in the Qur'an and To find out the form of local wisdom in Guru Bakhiet's interpretation on selected chapters.

This research includes library research, with the sources of data consisting of primary data and secondary data. The data collection technique of this research consists of two: observation and documentation. And the way to analyse this research consists of four: data collection, editing, classification of data, and data interpretation.

The results of this study are Guru Bakhiet divides his explanation into three parts: Mentioning *Tartib an-Nuzul* from the chapter, showing the virtues of the chapter, and interpreting using the *tahlili* interpretation method in the form of *al-Ma'tsûr* or the understanding of the Qur'an with narrations from the prophet. The local elements is contained in the interpretation of the selected chapter in two forms: Verbal and Nonverbal local elements. Verbal local elements in the form of using the terms *syaitan baikungan* and *jaba*. Nonverbal local elements in the form of traditions like *hajj*, *yasinan*, *bapintaan dijalan*, and *madam* tradition. Also, in the form of the example of society's habits, mentioning of place *pasar sejumput*, and the example from community livelihoods.

MOTTO

لَا تُؤَخِّرْ عَمَلَكَ إِلَى الْغَدِ مَا تَقْدِرُ أَنْ تَعْمَلَهُ الْيَوْمَ

(Do not delay your work until tomorrow. What you can do today)

Dedication

This thesis is dedicated to my parents, who contributed much to my life. And I dedicate this thesis to my wife, brothers, and sisters, who have given colour to my life.

ACKNOWLEDGEMENT

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْعَمَنَا بِنِعْمَةِ الْإِيمَانِ وَالْإِسْلَامِ. وَنُصَلِّي وَنُسَلِّمُ عَلَى خَيْرِ الْأَنْبَاءِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ أَمَّا بَعْدُ

This learning experience is a part of a long process that includes many contributions from the people. The author understood it is unable to research this experience without a lot of help from everyone in the various ways. The author expresses appreciation and gratitude to those who gave their support and motivation in finishing this thesis. They are:

1. Dr. Dzikri Nirwana, M.Ag. as dean of Ushuluddin and Humanities, faculty of Antasari State Islamic University and all his staff for their help in the administrative matters.
2. H. Muhammad Arabiy, MA, as the head of the Qur'anic Science and Tafsir Department and all of the lecturers of Ushuluddin and Humanities Faculty, helped and motivated the author in this research.
3. Foremost, the author owes his special gratitude to the supervisors for my thesis, Dr. Muhammad Rusydi, M.Ag, and Najib Irsyadi, M.Hum, for their compassion, understanding, guidance, suggestions and corrections during the writing of this

thesis.

4. The Head of the Management of the Special Program for Islamic Scholar, Faculty of Ushuluddin and Humanities for 2022-Present, *Ustadz* Hafiz Mubarak, M.Pd. I, and the Secretary for the Management of the Special Program for Islamic Scholar, Faculty of Ushuluddin and Humanities for 2022-Present, *Ustadz* Najib Irsyadi, M. Hum, who has been the supervisor and examiner of *tahfīz* for writers while carrying out their obligations as students in the Ushuluddin and Humanities Faculty Ulama Special Program.
5. The Head of the Ushuluddin and Humanities Faculty Ushuluddin and Humanities Special Program Manager for the Year 2018-2021, *Ayahanda Ustadz* Bashori, M. Ag who always gives attention and enthusiasm to the author so that he can finish writing this research on time in the midst of carrying out his duties as PKU students as well as vice of OPKU Period 2020.
6. All lecturers and assistants of Ushuluddin and the Humanities Faculty have guided the author in this research.
7. My beloved father, Drs. H. Rushadi, MM and beloved mother, Hj. Khairun Nida, S. Ag always encourages and prays at every step of the author during the study period so that he can complete the research writing in this thesis.
8. My Beloved Wife, Wiena Waridah, is my support system in doing this thesis. And also, all of my siblings, Husna Waziadah, M. Asyrafu Ihsan, M. Hanif Muhtadi, M. Shauqi Hasani, and Hasna Shofiah.
9. All family of (Alm) H. Syaifullah Aqdy.

10. My two in-laws, H. Abdussamad and Hj. Miskiah is my impetus to finish this paper.
11. Comrades, students of the Special Program for Islamic Scholar, Faculty of Ushuluddin and Humanities batch 2018 in particular, and to all-PKU students who have prayed for and supported the author during their study period together in the PKU man student dormitory for eight semesters until completion.
12. My roommate, Rijal Ali, Rasyid Ridha, and Alfian Anwar, who has accompanied me to finish this research.

Finally, the author hopes this thesis will be helpful for the following research. To improve this research, the author wishes the readers to give their criticisms and suggestions.

Banjarmasin, 8th July 2022

Muhammad Ahda Abqary

TRANSLITERATION TABLE AND ABBREVIATIONS

The method of transliteration of Islamic terminology from the Arabic language has been carried out according to the standard transliteration American Library Association (Library of Congress) 1997 mentioned below.

1.	ا :	A	16.	ط :	Th
2.	ب :	B	17.	ظ :	Zh
3.	ت :	T	18.	ع :	'
4.	ث :	Ts	19.	غ :	Gh
5.	ج :	J	20.	ف :	F
6.	ح :	H	21.	ق :	Q
7.	خ :	Kh	22.	ك :	K
8.	د :	D	23.	ل :	L
9.	ذ :	Dz	24.	م :	M
10.	ز :	R	25.	ن :	N
11.	ز :	Z	26.	و :	W
12.	س :	S	27.	ه :	H
13.	ش :	Sy	28.	ة :	H, T
14.	ص :	Sh	29.	ء :	'
15.	ض :	Dh	30.	ي :	Y

Madd and Diftong:

- | | | |
|----------------|-------|------------|
| 1. Long Faṭḥah | : Â/â | 4. أو : Aw |
| 2. Long Kasrah | : Î/î | 5. أي : Ay |
| 3. Long Ḍammah | : Û/û | |

Abbreviations:

- | | |
|----------|-------------------------------------|
| 1. SRN. | : Student Registry Number |
| 2. ORN. | : Official Registry Number |
| 3. NLRN. | : National Lecturer Registry Number |
| 4. n.d | : No Date |
| 5. n.p | : No Place |
| 6. n.p | : No Publisher |
| 7. n.y | : No Year |

TABLE OF CONTENTS

COVER PAGE	i
INTELLECTUAL PROPERTY STATEMENT	ii
APPROVAL SHEET	iii
VALIDATION	iv
ABSTRACT	v
MOTTO	vi
ACKNOWLEDGEMENT	vii
TRANSLITERATION TABLE AND ABBREVIATIONS	x
TABLE OF CONTENTS	xii

CHAPTER I INTRODUCTION

A. Research Background	1
B. Question Of Research	8
C. Purpose Research	8
D. Significance Research	8
E. Definition Of Term	9
F. Literature Review	11
G. Research methods	17
H. Structures	21

CHAPTER II GURU BAKHIET'S BIOGRAPHY & LOCAL WISDOM IN THE QUR'AN INTERPRETATION

A. Guru Bakhiet's Biography	23
1. Birth, Family Background, and Socio-Historical	23
2. Family	26
3. Guru Bakhiet's education	26
a. Educational Background	26
b. Teachers of Guru Bakhiet	28
4. Guru Bakhiet's Career	30
5. Steam of Scientific Understanding	33
6. Guru Bakhiet's Work	34
7. Guru Bakhiet's Interpretation	35

B. Definition of Locality Elements and Local Wisdom	37
1. Understanding of Locality Elements	37
2. The Urgency of Locality in The Interpretation of The Qur'an.....	40
3. Normatively Local Wisdom	41
4. Forms of Local Wisdom.....	43
5. The Relevance of Local Wisdom in the Interpretation of the Qur'an.....	46
6. Local Wisdom of the Banjar People	50
a. Language	50
b. Banjar Tradition and Culture	52

CHAPTER III GURU BAKHIET'S INTERPRETATION ON THE SELECTED CHAPTERS

A. <i>Sûrah al-Kahf</i>.....	55
1. <i>Tartîb an-Nuzûl</i> of <i>Sûrah al-Kahf</i>	55
2. The Virtues of <i>Sûrah al-Kahf</i>	55
3. The Interpretation of <i>Sûrah al-Kahf</i>	57
B. <i>Sûrah as-Sajdah</i>	64
1. <i>Tartîb an-Nuzûl</i> of <i>Sûrah as-Sajdah</i>	64
2. The Virtues of <i>Sûrah as-Sajdah</i>	64
3. The Interpretation of <i>Sûrah as-Sajdah</i>	66
C. <i>Sûrah Yâsîn</i>	76
1. <i>Tartîb an-Nuzûl</i> of <i>Sûrah Yâsîn</i>	76
2. The Virtues of <i>Sûrah Yâsîn</i>	76
3. The Interpretation of <i>Sûrah Yâsîn</i>	78
D. <i>Sûrah al-Wâqi'ah</i>	84
1. <i>Tartîb an-Nuzûl</i> of <i>Sûrah al-Wâqi'ah</i>	84
2. The Virtues of <i>Sûrah al-Wâqi'ah</i>	85
3. The Interpretation of <i>Sûrah al-Wâqi'ah</i>	86
E. <i>Sûrah al-Mulk</i>	93
1. <i>Tartîb an-Nuzûl</i> of <i>Sûrah al-Mulk</i>	93
2. The Virtues of <i>Sûrah al-Mulk</i>	93

3. The Interpretation of <i>Sûrah al-Mulk</i>	96
---	----

CHAPTER IV LOCALITY ELEMENTS IN GURU BAKHIET'S INTERPRETATION ON SELECTED CHAPTERS IN THE QUR'AN

A. Verbal Local Elements	103
1. Use of local term <i>syaitan baikungan</i>	104
2. Use of local term <i>jaba</i>	105
B. Nonverbal Local Elements	105
1. Local Elements in <i>Sûrah al-Kahf</i>	105
a. Example of <i>Riyâ' Nature</i>	105
b. Example of Fear Being Criticized	108
c. Tradition of <i>Madam</i> (Went Off)	109
2. Local Elements in <i>Sûrah as-Sajdah</i>	111
a. Trading Behavior	111
b. The Behavior of Adornment and Miserliness.....	114
c. Hajj Tradition	114
3. Local Elements in <i>Sûrah Yâsîn</i>	116
a. Example of Mad People	116
b. Example of Grooming Behavior.....	117
c. Example of Hasty	118
d. <i>Yasinan</i> Tradition	120
4. Local Elements in <i>Sûrah al-Wâqî'ah</i>	122
a. Example About Keeping the Trust	122
b. Practice of Usury	122
c. Mention <i>pasar sejumpat</i>	123
d. Trading Behavior	125
e. Example of Building.....	126
f. <i>Bapintaan di Jalan</i> Tradition.....	127
g. Political System	129
5. Local Elements in <i>Sûrah al-Mulk</i>	131
a. Example of Community Livelihoods	131

CHAPTER V	CLOSING	
	A. Conclusion.....	131
	B. Suggestion	134
BIBLIOGRAPHY		136
ATTACHMENTS		144
CURRICULUM VITAE.....		148